

Le Catherinois

Journal municipal de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Volume 40 Numéro 8



Crédit photo : Madame Claude Lafleur

Une qualité de vie à l'orée de la forêt laurentienne

Octobre 2021

MARCHÉ PUBLIC

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

La quatrième édition du marché public a connu une autre année couronnée de succès! Encore une fois, la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a amélioré son espace en ajoutant des toiles aux kiosques et un nouveau cabanon pour ranger le matériel; ce qui en fait un des plus beaux marchés au Québec.

Les visiteurs de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et des environs ont été au rendez-vous, car il s'agit de la meilleure année au niveau des visites. En moyenne, ce sont 300 personnes qui sont venues au marché chaque semaine.

Les directives de santé publique ont été un peu moins contraignantes cet été, ce qui nous a permis d'ajouter plus d'animation que l'année dernière. Nous avons donc débuté la saison avec un duo musical. Notre partenaire Amusement Jacques-Cartier était également sur place presque toutes les semaines avec un jeu gonflable et la Cantine chez Ju-Ju.



Nous avons clos d'une belle façon cette magnifique saison, deux fois plutôt qu'une, en organisant deux événements. Le 19 septembre, plus de 800 personnes ont participé à la Fête au Marché où ils ont pu bénéficier des jeux gonflables et manèges gratuits. Puis, le 26 septembre, les artisans et artistes de la CAAJC et du Cercle de Fermières avaient pignon sur rue pour montrer leurs talents et vendre leurs produits.

Nous aimerions remercier nos 21 producteurs et artisans pour leur présence. Merci également à tous les visiteurs assidus, c'est grâce à vous que le marché ne cesse d'accroître sa popularité!

Pendant la saison morte, profitez-en pour parler de notre marché! À l'an prochain!



Je vous invite à visiter le parc du Grand-Héron, la piste cyclable Le Chemin de La Liseuse et la Station touristique Duchesnay pour profiter de l'automne qui déploie toutes ses couleurs.

Marché public

Le marché public s'est terminé le 26 septembre dernier. Cette année encore, ce fut un très grand succès. Monsieur Alain Pons a, une fois de plus, fait un très bon travail à l'accueil des citoyens, et je tiens à l'en remercier. Une première cet été : cinq producteurs de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier ont collaboré au succès du marché public! Le 19 septembre fut une journée record avec un peu plus de huit cents visiteurs. Merci également à monsieur Éric Gingras et à l'an prochain!

Sécurité

On parle beaucoup de la sécurité routière et pourtant la vitesse excessive, les arrêts obligatoires non respectés, les feux rouges brûlés, les dépassements dangereux sont observés, chaque jour, malgré qu'ils soient à prohiber. Les feux rouges clignotants des autobus scolaires, actionnés pour la sécurité des enfants, sont également trop souvent ignorés par certains automobilistes. La sécurité est la responsabilité de tous, pensez-y bien!

Achat local

Avec les magasins Dollarama, Korvette, la Boulange Gourmande et un restaurant A&W qui s'en vient, l'offre commerciale s'accroît et se diversifie à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Merci de continuer à encourager les commerces locaux!

Résidence pour personnes âgées

Le projet de résidence pour personnes âgées suit son cours. Trois promoteurs sont intéressés.

École secondaire

Le 10 août dernier, avec la direction du Centre de services scolaire de la Capitale, je suis allé visiter le site que nous proposons pour une école secondaire complète avec terrain sportif, en bordure de l'avenue des Catherine. À cette étape-ci, le fait de disposer immédiatement d'un terrain avec services pour cet important projet de plus de 50 millions de dollars est un élément qui contribuera à accélérer le processus menant à la construction de l'école.

COVID-19

L'ouverture des écoles, restaurants, magasins, salles d'entraînement et autres nous fait revivre, mais restons tout de même prudents et respectons les consignes de santé publique. Ensemble, contribuons à l'amélioration de la situation de la COVID-19 pour en arriver à une vie de plus en plus normale. Faisons en sorte que cette année nous puissions passer les Fêtes en famille. On ne lâche pas.

Je vous souhaite un très bel automne!



Pierre Dolbec, maire



Pierre Dolbec
Maire

Le maire y était

Monsieur le maire Pierre Dolbec était présent aux rencontres suivantes :

- 19 août : Rencontre virtuelle des élus de la MRC de La Jacques-Cartier;
- 25 août : Conseil des maires de la MRC de La Jacques-Cartier;
- 29 août : Entrevue dans le cadre de l'émission « Mange local » de la télévision CCAP-TV;
- 7 septembre : Comité administratif et comité d'administration de la MRC de La Jacques-Cartier et conseil d'administration de la Société de développement économique de la MRC de La Jacques-Cartier.

Nominations Notre Service d'urbanisme remanié

Au cours des dernières semaines, le conseil municipal a procédé à une restructuration du Service de l'urbanisme. Auparavant sous l'autorité du directeur des Services techniques, monsieur Pascal Bérubé a été nommé directeur de l'urbanisme et de l'occupation du territoire. À l'emploi de la Ville depuis 1998, monsieur Bérubé occupait le poste de directeur adjoint à l'urbanisme, du développement durable et inspecteur en bâtiment depuis 2010. Il devient ainsi responsable de l'ensemble des activités de ce service et continuera à représenter la Ville auprès des investisseurs et promoteurs.

À l'emploi de la Ville depuis 2018 en tant que conseillère en urbanisme, madame Rosalie Laroche s'est vue nommée directrice adjointe à l'urbanisme. Démontrant des qualités personnelles et professionnelles indéniables, cette nomination confirme l'intention du conseil municipal de mettre en place un service d'urbanisme efficient et à la hauteur des attentes.

Également, monsieur Marco Blanchette, qui compte près de 17 ans de service en tant qu'inspecteur adjoint devient maintenant inspecteur en bâtiment. Déjà reconnu pour ses actions sur le terrain, monsieur Blanchette verra, entre autres, à l'accompagnement des inspecteurs adjoints temporaires.

Finalement, rappelons qu'en mars dernier le conseil municipal autorisait l'embauche de madame Catherine Boucher au poste d'inspectrice adjointe. Madame Boucher avait préalablement remplacé avec efficacité une inspectrice adjointe durant une période d'une année.

Ces nominations s'inscrivent dans une démarche de continuité où nos employés sont au cœur de nos actions et sont valorisés.



Sur la photo de gauche à droite : Messieurs Marco Blanchette et Pascal Bérubé ainsi que mesdames Rosalie Laroche et Catherine Boucher

ENTRAVE MAJEURE

PLANIFIEZ VOS DÉPLACEMENTS

Avis du ministère des Transports

Le ministère des Transports vous informe que des travaux d'asphaltage de la route de Fossambault (route 367) seront réalisés, de jour, entre les rues Désiré-Juneau et Edward-Assh. Ceux-ci débuteront dans la semaine du 4 octobre **et s'échelonneront sur un maximum de 5 jours**, selon les conditions météorologiques en vigueur.

Gestion de la circulation

Route de Fossambault (route 367), entre les rues Désiré-Juneau et Edward-Assh

- La circulation se fera en **alternance** et sera dirigée avec l'aide de signaleurs, **entre 8 h et 15 h 30**;
- Les usagers de la route qui se rendent à Saint-Raymond pourront emprunter la route 365 comme chemin alternatif;
- Le trottoir demeurera accessible aux piétons;
- Les cyclistes pourront emprunter le trottoir, en marchant à côté de leur vélo, ou auront à suivre les indications des signaleurs;
- Des accès pourraient être temporairement inaccessibles, soit pendant un maximum de 30 minutes;
- La limite de vitesse sera réduite à 50 km/h dans le secteur des travaux.

Des panneaux à messages variables seront installés aux abords de la route 367 et indiqueront la date précise de début des travaux.

Répercussions

Des **ralentissements** et de la **congestion importante** sont anticipés dans le secteur.

Conscient des impacts qu'occasionneront ces travaux, le Ministère encourage fortement les usagers du secteur à planifier adéquatement leurs déplacements, à privilégier le télétravail et à utiliser le transport collectif et le transport actif, tel que le vélo, lorsque cela est possible.

Le respect de la signalisation en place est essentiel afin d'assurer votre sécurité et celle des travailleurs. Pour la sécurité et la santé des travailleuses et travailleurs, toutes les mesures sanitaires nécessaires sont déployées sur ce chantier.

Pour plus d'informations

Pour la mise à jour des entraves de ce chantier, consultez le site **quebec511.info** ou composez le **511**. Vous pouvez également recevoir les informations concernant ces travaux en vous inscrivant à la liste d'envoi électronique à l'adresse **dgcnat@transports.gouv.qc.ca** en spécifiant le chantier en objet, soit : « Asphaltage de la route 367, à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier ».

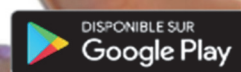
INSCRIVEZ-VOUS À LA PLATEFORME CITOYENNE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

La source municipale d'information en ligne!

- Nouvelles, infolettres et alertes
- Compte de taxes en ligne
- Calendrier des activités et événements
- Sondages
- Requêtes
- Inscription aux activités de loisirs



VILLE DE SAINTE-CATHERINE
DE LA JACQUES-CARTIER



Créez votre dossier citoyen personnalisé au :
<https://sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com>

Information : vanessa.beaulieu@villescjc.com
418 875-2758, poste 111

Préposé à l'accès aux locaux

Description de tâches

Sous l'autorité de la direction du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire, le préposé à l'accès aux locaux effectue les tâches suivantes :

- Donne accès aux locaux lors des activités de loisirs;
- Assure la surveillance et le respect de la réglementation en vigueur;
- Effectue le montage et le démontage des salles entre les activités, au besoin;
- Répond aux besoins des utilisateurs : information, matériel, etc.;
- Procède à la vérification des listes de participants;
- Tiens les lieux propres en tout temps.

Conditions d'emploi

- Sur appel selon les besoins;
- Horaire de jour, de soir et de fin de semaine;
- Salaire selon l'expérience et l'échelle salariale en vigueur pour ce poste.

Exigences

- Être âgé de 18 ans et plus;
- Être responsable, autonome, respectueux et courtois;
- Aimer travailler avec le public;
- Posséder une formation en premiers soins serait un atout, sinon, s'engager à la suivre (aux frais de l'employeur).

La formation nécessaire à l'exécution des tâches est dispensée par la direction des loisirs. L'employé sera rémunéré pendant sa période de formation.

Les personnes intéressées et répondant aux exigences doivent acheminer leur curriculum vitae par la poste ou par courriel **avant le 15 octobre 2021**, à :

Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
2, rue Laurier
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1W1
Courriel : loisirs@villescjc.com
Information : 418 875-2758, poste 338

Nous vous remercions de votre intérêt pour le poste. L'emploi du genre masculin a été utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

Veuillez noter que seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées pour une entrevue.

Clinique vétérinaire de la Jacques-Cartier

Technicien(ne) en santé animale (TSA) diplômé(e) et/ou aide technicien(enne) recherché(e) pour combler un poste à temps partiel 30-35 heures par semaine dans le domaine des animaux de compagnie.

Super clientèle et très familiale!

Veuillez communiquer avec Dre Kathleen Chen au 418 875-2885

<http://cvetjc.com>



Clinique vétérinaire
de la Jacques-Cartier

Le Catherinois

Le journal municipal *Le Catherinois* est publié par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Il est distribué gratuitement dans différents points de services sur le territoire municipal et diffusé sur différentes plateformes de communication. Tiré à 1 000 exemplaires, il paraît dix fois par année. Impression par Groupe Magnitude. Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2018. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la Ville. La Ville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger la présentation de ce journal. La date de tombée pour soumettre un texte ou une publicité est le **15** du mois précédant la parution. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec madame Vanessa Beaulieu par téléphone au 418 875-2758, poste 111 ou encore par courriel à vanessa.beaulieu@villescjc.com. Pour les commerces qui désireraient faire paraître une publicité à l'intérieur du journal municipal, visitez le site Internet de la Ville au www.villescjc.com pour connaître les tarifs et formats.



Garant
des forêts
intactes^{MC}



Abris d'auto et clôtures à neige

Les abris d'auto hivernaux et les clôtures à neige sont autorisés du 1^{er} octobre d'une année au 30 avril de l'année suivante. En dehors de la période permise, l'abri, incluant sa structure, doit être démantelé. L'abri d'hiver doit être localisé sur le même terrain que le bâtiment principal et être érigé sur l'aire de stationnement ou sur une voie d'accès à une telle aire.



Il ne doit pas être érigé en front de tout mur d'un bâtiment donnant sur une rue, mais peut être érigé en front d'un garage privé ou d'un abri d'auto. Une distance minimale de 1,50 mètre doit être observée entre l'abri d'hiver et l'arrière d'un trottoir, d'une bordure de rue ou de la partie de la rue déneigée. L'abri d'hiver ne doit pas excéder une hauteur de 3 mètres et ne doit pas être situé dans le triangle de visibilité.

Pour tout renseignement supplémentaire, nous vous invitons à communiquer avec le Service de l'urbanisme au numéro de téléphone suivant : 418 875-2758, poste 235.

Élections municipales

S'il y a élections à un ou plusieurs postes le 7 novembre prochain, un cahier spécial d'information paraîtra vers la mi-octobre. Vous pouvez consulter le **www.villescjc.com** pour prendre connaissance de tous les détails concernant les élections.

Pour connaître le nom des personnes candidates, consultez le lien suivant : **<https://www.electionsmunicipales.gouv.qc.ca/>**, sélectionnez **Candidats(es) de ma municipalité** et choisissez **Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Ville)** dans la liste déroulante.



N'attendez plus, venez vivre dans un environnement sécuritaire en bonne compagnie!



J'AI UN BEAU CHÂTEAU



Château Bellevue de Pont-Rouge
9, rue St-Christophe, Pont-Rouge
418 873-4545

Château Bellevue de Val-Bélair
960, rue des Ibis, Québec
418 843-8787



**GROUPE
CHÂTEAU
BELLEVUE**
COMPLEXES POUR RETRAITÉS *actifs*

chateaubellevue.ca
1 888 839-5950

Voici un résumé des résolutions les plus importantes ou d'intérêt public adoptées par le conseil municipal lors des séances tenues les 13 et 20 septembre derniers. Il est possible d'en obtenir une copie moyennant la somme de 0,41 \$ la page. Les procès-verbaux des séances du conseil peuvent aussi être consultés sur le site Internet de la Ville au www.villescjc.com.

Séance du 13 septembre

Résolution 332-2021

Le conseil a adopté le règlement intitulé : Règlement modifiant le Règlement numéro 1467-2019 déléguant certains pouvoirs aux fonctionnaires ou employés d'autoriser des dépenses et d'octroyer des contrats au nom de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Résolution 337-2021

Le conseil a adopté le premier projet de règlement intitulé : Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 1259-2014 afin de définir l'usage microbrasserie et ses dispositions.

Résolution 339-2021

Le conseil a accordé la demande de dérogation mineure à l'effet d'autoriser la création du lot 6 445 082 ayant une profondeur de 26,72 mètres et d'autoriser une marge de recul arrière de trois mètres pour le futur bâtiment principal devant y être construit.

Résolution 340-2021

Le conseil a accordé la demande de dérogation mineure afin de régulariser l'implantation du garage isolé situé à 0,55 mètre de la ligne latérale, en tenant compte des débords de toit, pour la propriété du 57, rue Albert-Langlais.

Résolution 341-2021

Le conseil a approuvé les plans relatifs à l'implantation et à l'architecture, pour La Glisse Canada inc. relativement à une enseigne commerciale au 134, rue Clément-Paquet.

Résolution 342-2021

Le conseil a approuvé les plans relatifs à l'implantation et à l'architecture à Meunerie Dynamix Portneuf inc., concernant le permis d'enseigne commerciale et le permis de rénovation d'un bâtiment principal commercial sans agrandissement pour la propriété située au 4753, route de Fossambault.

Résolution 346-2021

Le conseil a accepté la demande d'avenant DA-2 produite par la firme GBI Experts-Conseils inc. pour la révision du concept d'agrandissement de l'usine de production d'eau potable Duchesnay au montant de 8 000 \$, plus taxes.

Résolution 347-2021

Le conseil a octroyé un contrat au montant de 12 595 \$, plus taxes, à la compagnie Can-Explore afin d'effectuer des travaux d'inspection du réseau d'égout.

Résolution 348-2021

Le conseil a octroyé deux contrats à la compagnie CWA mécanique de procédé : Le premier contrat concerne la réparation d'une pompe au poste de pompage d'égout Montcalm à un prix de 10 430 \$, plus taxes. Le deuxième contrat concerne la réparation d'une pompe au poste de pompage d'égout Jolicoeur à un prix de 15 560 \$, plus taxes.

Résolution 349-2021

Le conseil a octroyé trois mandats pour la réalisation de travaux de réhabilitation du réseau d'égout sur la section nord de la route de Fossambault : un à la compagnie InspecVision pour effectuer une inspection télévisée d'une partie du réseau d'égout, un autre à la compagnie Génierp pour effectuer l'arpentage du tronçon visé par les travaux. Le coût du mandat est établi à 6 000 \$, plus taxes, et un mandat à la firme Génio Experts-Conseils pour la préparation des plans et devis du projet. Le coût du mandat est établi à 50 000 \$, plus taxes.

Résolution 359-2021

Le conseil a octroyé un contrat à la compagnie Construction & Pavage Portneuf inc. pour la reconstruction d'une section de la route Montcalm entre les numéros civiques 107 et 146, la mise en place d'un ponceau et la reconstruction d'un ponceau, à la suite de l'approbation du Règlement numéro 1549-2021 par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

Résolution 360-2021

Le conseil a octroyé un contrat à la compagnie LEV pour la fourniture de sable d'abrasif nécessaire aux opérations de déneigement de l'hiver 2021-2022. Le coût du contrat est établi à 19 375 \$, plus taxes, pour l'achat de 2 500 tonnes.

Résolution 362-2021

Le conseil demande au ministère des Transports du Québec (MTQ) de procéder le plus rapidement possible à l'aménagement d'une aire de demi-tour en face de la rue Edward-Assh. Le conseil confirme au MTQ son intérêt à participer financièrement à une partie des coûts de construction de ce projet. Une entente tripartite impliquant le MTQ, la Ville et un promoteur immobilier pourrait même être envisageable.

Séance du 20 septembre

Résolution 377-2021

Le conseil a octroyé deux mandats à la firme Arrakis Consultants inc. pour le suivi de l'exploitation d'aquifères et avis technique de l'impact du prélèvement des ouvrages p-1, p-7 et p-8 sur le comportement de la nappe phréatique. Le coût total est établi à 23 543,60 \$, plus taxes, pour une durée de cinq ans.

Résolution 379-2021

Le conseil a octroyé un contrat pour la rénovation de la toiture de l'ancien garage municipal localisé au 24, rue Louis-Jolliet, à la compagnie Construction Jean Grondin inc.. Le coût du contrat est établi à 48 250 \$, plus taxes.

Résolution 380-2021

Le conseil a autorisé une dépense de 9 500 \$, plus taxes, pour l'installation de deux luminaires dans le sentier piétonnier situé entre la rue Père-Marquette et l'école des Explorateurs.

Résolution 382-2021

Le conseil a octroyé le contrat à Adrenaline Sports, relativement à l'acquisition d'un véhicule tout-terrain. Le coût du contrat est établi à 18 467 \$, plus taxes.

Résolution 386-2021

Le conseil a octroyé un contrat au montant de 75 400 \$, plus taxes, pour l'achat de luminaires pour la place des Festivités à la compagnie Wesco Distribution.

Résolution 389-2021

Le conseil a autorisé, monsieur le maire Pierre Dolbec et monsieur le directeur général et greffier Marcel Grenier à signer l'entente intermunicipale avec la Ville de Lac-Sergent relativement à l'entretien d'hiver de certaines rues sur le territoire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier pour les hivers 2021-2022, 2022-2023 et 2023-2024.

Les séances ordinaires du conseil municipal ont lieu à 19 h les deuxième et quatrième lundis de chaque mois à la salle du conseil du centre socioculturel Anne-Hébert.

Si le jour fixé pour une séance ordinaire est un jour férié, la séance est tenue le jour suivant.

Le public est de nouveau admis aux séances et l'ordre du jour est disponible sur place. Prenez note qu'en raison de la situation actuelle de la COVID-19, des mesures sanitaires sont mises en place et devront être respectées par les personnes qui y assisteront, notamment, le maintien d'une distanciation d'un mètre et le port du masque.



Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

C'est l'heure! Vérifiez vos avertisseurs!

Le Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier profite du retour à l'heure normale qui aura lieu dans la nuit du 6 au 7 novembre 2021 au Québec, pour vous encourager à vérifier le bon fonctionnement de votre avertisseur de fumée et pour vous rappeler qu'il est obligatoire d'en avoir un fonctionnel par étage, y compris au sous-sol, dans une maison ou un fonctionnel dans un logement.

Profitez du changement d'heure pour inspecter un appareil, en installer un ou en changer la pile. Il s'agit de gestes simples qui peuvent sauver des vies.

Saviez-vous que 73 % des incendies de bâtiments surviennent dans un bâtiment résidentiel. Il est donc d'autant plus important d'avoir un avertisseur de fumée fonctionnel à la maison. Vérifier votre avertisseur est simple et rapide :

- Appuyez quelques secondes sur le bouton d'essai. Le signal doit se faire entendre immédiatement. Si vous entendez des signaux sonores intermittents, cela indique que la pile est trop faible et qu'elle doit être changée. **N'installez jamais de pile rechargeable;**
- Vérifiez sa capacité à détecter la fumée en éteignant une chandelle près de l'avertisseur. S'il est relié à une centrale, contactez votre compagnie d'alarme pour l'avertir que vous allez faire un test;
- Si votre avertisseur de fumée a plus de dix ans, il doit être remplacé le plus rapidement possible;
- Si vous êtes locataire, votre propriétaire doit vous fournir au moins un avertisseur de fumée par étage, incluant le sous-sol, mais vous êtes responsable de l'entretenir et de changer la pile, au besoin;
- Installez-en dans les corridors, près des chambres à coucher, en vous assurant qu'aucun obstacle ne bloque la circulation de la fumée.

C'EST L'HEURE !



VÉRIFIEZ
VOS AVERTISSEURS

Chaque année, durant la période estivale, le Service de protection contre les incendies de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a le mandat de faire les inspections résidentielles sur son territoire.

Contrairement aux années précédentes, dû à plusieurs mesures mises en place par le gouvernement pour contrer la propagation de la COVID-19, nous avons modifié notre façon de faire.

Selon votre secteur, un programme d'auto-inspection vous a été fourni par la poste pour inspecter vous-même votre résidence afin qu'elle réponde à notre règlement sur la prévention des incendies et afin que votre demeure soit sécuritaire.

Si vous n'avez pas complété votre programme d'auto-inspection, celui-ci se retrouve sur le site Internet de la Ville au www.villescjc.com. Vous accédez au formulaire à cet endroit : **ACCUEIL > CITOYENS > SERVICES MUNICIPAUX > SÉCURITÉ > SÉCURITÉ INCENDIE > PRÉVENTION > AUTO-INSPECTION.**

Vous devez remplir le document et le retourner à la caserne dans la boîte aux lettres ou par courriel au directeur adjoint à l'adresse suivante : etienne.labonte@villescjc.com.

Nous prenons un moment pour vous remercier de votre grande collaboration, nous avons reçu beaucoup de réponses jusqu'à maintenant.



Programme d'auto-inspection

À compléter pour votre sécurité



2021

NOM :

ADRESSE :

TÉLÉPHONE :

TÉLÉPHONE D'URGENCE :

NOMBRE D'OCCUPANTS :

Retournez le document à la caserne dans la boîte aux lettres ou sur le site internet officiel de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier. Voici comment s'y rendre : **ACCUEIL > CITOYENS > SERVICES MUNICIPAUX > SÉCURITÉ > SÉCURITÉ INCENDIE > PRÉVENTION > AUTO-INSPECTION**

Vote par correspondance

À L'OCCASION DE L'ÉLECTION DU 7 NOVEMBRE 2021, le conseil municipal de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a résolu d'offrir aux électrices et aux électeurs qui auront 70 ans ou plus le jour du scrutin de voter par correspondance.



Si vous répondez à cette condition et désirez voter par correspondance, vous devez faire votre demande **au plus tard le mercredi 27 octobre 2021.**



Les bulletins de vote remplis devront être reçus au bureau de votre présidente ou président d'élection **au plus tard le 5 novembre 2021, à 16 h 30.**

Si vous êtes admissible au vote par correspondance, vous pouvez également faire une **demande de modification à la liste électorale par écrit.**

Vous pourrez voter par correspondance si vous êtes dans l'une des situations suivantes :

- Votre domicile est dans la municipalité et vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé. Votre proche aidant domicilié à la même adresse peut aussi voter par correspondance.
- Vous êtes en isolement ordonné ou recommandé par les autorités de santé publique, car vous :
 - ◇ Êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
 - ◇ Avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) porteur(se) de la maladie;
 - ◇ Présentez des symptômes de la COVID-19;
 - ◇ Avez été en contact avec un cas soupçonné ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
 - ◇ Êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.
- Vous êtes dans un centre d'hébergement ou dans un établissement de santé, soit :
 - ◇ Vous êtes domicilié dans une résidence privée pour aînés (RPA) inscrite au registre constitué en vertu de la *Loi sur les services de santé et les services sociaux*;
 - ◇ Vous êtes domicilié dans un centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD), dans un centre hospitalier ou de réadaptation.
 - ◇ Vous avez 70 ans ou plus, le jour du scrutin.

Les demandes peuvent être présentées verbalement ou par écrit :

Vous devez faire votre demande **au plus tard le mercredi 27 octobre 2021.** Les demandes seront valides pour l'élection du 7 novembre 2021 et les recommencements qui en découlent.

Si vous êtes en isolement, vous pouvez demander de voter par correspondance à partir du 17 octobre 2021 seulement. Cette demande sera valide uniquement pour l'élection en cours.

Les bulletins de vote **remplis** devront être reçus au bureau de votre président d'élection **au plus tard le 5 novembre 2021, à 16 h 30.**

Si vous êtes admissible au vote par correspondance, vous pouvez également faire une demande de modification à la liste électorale par écrit. Pour vous inscrire, vous devez transmettre une demande écrite à la municipalité **au plus tard le 27 octobre 2021.** Cette demande sera valide pour tous les scrutins subséquents.

Heures d'ouverture

Mardi et jeudi : 9 h à 12 h et 13 h à 20 h;
Mercredi : 9 h à 12 h et 13 h à 16 h 30;
Vendredi : 13 h à 16 h 30;
Samedi : 9 h 30 à 12 h 30.

Voici quelques consignes :

- Distanciation physique à respecter et port du masque obligatoire;
- Circulation à sens unique dans les rangées de livres.

La consultation sur place est maintenant permise.

Pour toute information, nous vous invitons à communiquer avec nous.



215, rue Désiré-Juneau
418 875-2758, poste 703

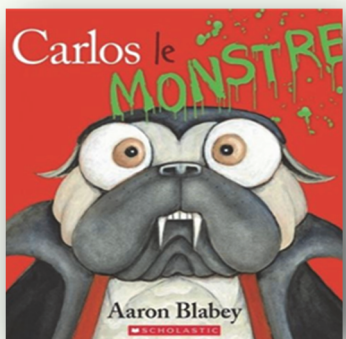
Si vous avez été déclaré positif à la COVID-19 ou si vous avez été en contact direct avec quelqu'un déclaré positif, pour la sécurité de tous, vous devez conserver vos livres à la maison jusqu'à la fin de la quarantaine. Merci de votre collaboration.

L'heure du conte en pyjama

Lilas a une belle histoire à raconter
aux enfants de 3 à 5 ans

Carlos le monstre

C'est l'Halloween et Carlos le carlin est à la recherche de délicieuses gâteries! Bonbons, chocolats, croustilles... il aime tout! Mais ne pensez même pas à lésiner sur la marchandise, car ce chien diabolique veut ses gâteries et il les veut maintenant! Carlos n'a pas peur de montrer ce que « friandise ou bêtise » signifie vraiment.



Mets ton pyjama, apporte ta doudou et ton toutou
et viens t'amuser avec nous!

Le 18 octobre 2021 à 18 h 30

Réservation obligatoire au 418 875-2758, poste 703.

Seuls ceux qui auront réservé avant le 16 octobre pourront assister à l'heure du conte.

Limite de 24 places (un parent par enfant).

Passeport vaccinal obligatoire pour les parents.

Site Internet

Il y a deux façons d'accéder au site Internet, soit en tapant le lien suivant directement dans son navigateur : **<http://scjc.c4di.qc.ca:9943>**, soit en passant par le lien sur le site Web de la Ville au **www.villescjc.com** et en sélectionnant : ➡ Culture ➡ Bibliothèque, puis complètement en bas de page ➡ Cliquez ici.

Notez bien que pour accéder à votre dossier, votre NIP est votre numéro d'abonné, c'est-à-dire les deux lettres suivies des cinq chiffres sous le code-barre de votre carte d'abonné.

Votre mot de passe, pour sa part, est formé des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone!

À partir du site, vous pouvez :

- Accéder à votre dossier d'abonné pour effectuer vos renouvellements ou vérifier vos réservations;
- Consulter notre catalogue et réserver les livres que vous désirez, mais qui sont en circulation;
- Faire des suggestions d'achat si les livres que vous désirez ne sont pas au catalogue.

1000 jours pour savourer la vie

À partir du 1^{er} octobre 2021, lorsqu'un enfant de moins d'un an sera inscrit à la bibliothèque, on lui remettra une trousse élaborée par la Fondation OLO.

Ces outils ont été développés dans le cadre de l'approche *1000 jours pour savourer la vie*, avec objectif de favoriser l'acquisition par les bébés de saines habitudes alimentaires.



Exposition à la bibliothèque
5 octobre au 20 novembre 2021 :
Madame Michèle Castonguay, artiste peintre

Ma démarche artistique

Je suis mon intuition et mon imaginaire qui m'amènent à créer dans le moment présent. Je change au gré de mes humeurs.

La peinture me permet d'être là où je ne serais pas allée.

Elle m'amène à me concentrer sur moi-même et cela me permet un certain langage, une liberté d'expression que je dépose sur toile ou sur papier.

La nature des choses m'influence. Aujourd'hui vous pouvez voir un côté de moi, mais demain ça risque de changer de langage, car les journées se suivent, mais ne se ressemblent pas.

C'est la vie qui guide ma peinture. Peindre pour moi, c'est une évasion du cœur qui met en scène les moments heureux ou tristes de la vie. C'est laisser place à mes émotions, mes jardins secrets. C'est aussi ma façon de dire, de parler de ce que je suis de l'intérieur.



BÉNÉVOLES RECHERCHÉS!

REJOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE
CONTACTEZ-NOUS
PAR COURRIEL POUR LES DÉTAILS
info@fondationmedicalejc.com

ENSEMBLE

pour des soins de santé

BIEN ENRACINÉS

dans notre communauté

fondationmedicalejc.com

ACTIVITÉS POUR LA FAMILLE

LES DIMANCHES



Profitez d'une activité gratuite le dimanche matin
Seulement deux conditions pour participer :

Vous devez venir en famille et vêtu de votre pyjama!
RÉSERVATION OBLIGATOIRE : 418 875-2758, poste 338
(minimum d'un adulte et un enfant)



DIMANCHE 24 OCTOBRE À 10 H



CINÉMA MATINAL
Centre socioculturel Anne-Hébert

DIMANCHE 7 NOVEMBRE À 10 H



ATELIER DE YOGA
Bibliothèque Anne-Hébert

HALLOWEEN

SAMEDI 30 OCTOBRE

DÉGUISEZ-VOUS
POUR L'OCCASION!

De 10 h à 14 h 30 (pour tous)
Marché public et activités spéciales
(Place de l'Église - 1, rue Jolicoeur)

À 18 h 30 (pour tous)
Activité d'Halloween à confirmer
(parc du Grand-Héron)

À 20 h (14 ans et plus)
Un bon vieux film d'horreur
au pavillon Desjardins
(parc du Grand-Héron)

VILLE DE SAINTE-
CATHERINE
DE-LA-JACQUES-CARTIER

MDJ 

STE-CATHERINE-
DE-LA-JACQUES-CARTIER



**SURVEILLEZ LES DÉTAILS COMPLETS
ET LES DIRECTIVES SPÉCIALES
AU WWW.VILLESCJC.COM DANS LES
JOURS PRÉCÉDENTS L'ACTIVITÉ.**

Il est encore temps de vous inscrire...

DEA EXPRESS

Comment utiliser un défibrillateur?

Habiller les participants à poser des gestes de base lors d'une urgence cardio-respiratoire RCR et à utiliser un défibrillateur. Le cours sera principalement axé sur la pratique de techniques spécifiées et la discussion de cas. La formation sera donnée par un formateur d'expérience qualifié par la fondation CŒUR&AVC et la CNESST.

Chaque participant recevra le fascicule résumé de la formation et une carte aide-mémoire.

**NOUVEAU
COURS**

Mini-formation d'une heure, 4 périodes disponibles

Horaire	Période	Durée	Coût
Samedi 13 novembre	8 h à 9 h	1 h	50 \$
	9 h 15 à 10 h 15	1 h	50 \$
	10 h 30 à 11 h 30	1 h	50 \$
	11 h 45 à 12 h 45	1 h	50 \$

RCR-DEA

Intervenir en cas d'urgence

Permettre aux participants d'intervenir en cas d'urgence et d'appliquer les principes d'intervention avant l'arrivée des services médicaux d'urgence. Le cours sera principalement axé sur la pratique de techniques spécifiées et la discussion de cas. Il inclura également des démonstrations, simulations, ainsi que des exposés théoriques. La formation sera donnée par un formateur d'expérience qualifié par la fondation CŒUR&AVC et la CNESST.

Chaque participant recevra le fascicule résumé de la formation et une carte d'attestation FPS (valide 2 ans).

**NOUVEAU
COURS**

Formation de 4 heures

Horaire	Période	Durée	Coût
Samedi 20 novembre	8 h à 12 h	4 h	90 \$

Information et inscription : 418 875-2758, p.338

Il est encore temps de vous inscrire...

MINI-HÉROS

4-6 ans et 7-9 ans



NOUVEAU
COURS

Préparer les jeunes à réagir lors d'une situation d'urgence cardio-respiratoire et de premiers soins de base, de façon rapide et efficace. Le cours sera principalement axé sur la pratique des techniques spécifiées et la discussion de cas. Il inclura également des démonstrations. Les formations sont données par des formateurs d'expérience qualifiés.

Chaque enfant recevra le fascicule Mini-Héros et une carte d'attestation FSP (valide 2 ans).

Clientèle	Période	Durée	Coût
4 à 6 ans	Samedi 23 octobre de 8 h 30 à 10 h	1 h 30	40 \$
7 à 9 ans	Samedi 23 octobre de 10 h 30 à 12 h	1 h 30	40 \$

Information et inscription : 418 875-2758, p.338

CLINIQUE DE STRETCHING

L'Équipe Oxygène Inc./418 522-3865

Clientèle : 18 ans et plus

Participants - minimum : 10

Centre socioculturel Anne-Hébert

Venez découvrir la signature stretching par Isabelle Thériault. Des étirements simples et très doux guidés par une respiration logique qui mènent vers un allongement de la fibre musculaire et des tissus conjonctifs. Une détente et un bien-être assurés, car les limites du corps ne sont jamais forcées au seuil de douleur. Le stretching est une formule gagnante pour tous les âges pour rééquilibrer et enrayer les courbatures et petits maux. À pratiquer au quotidien sans modération!

Clinique théorique et pratique - document inclus :

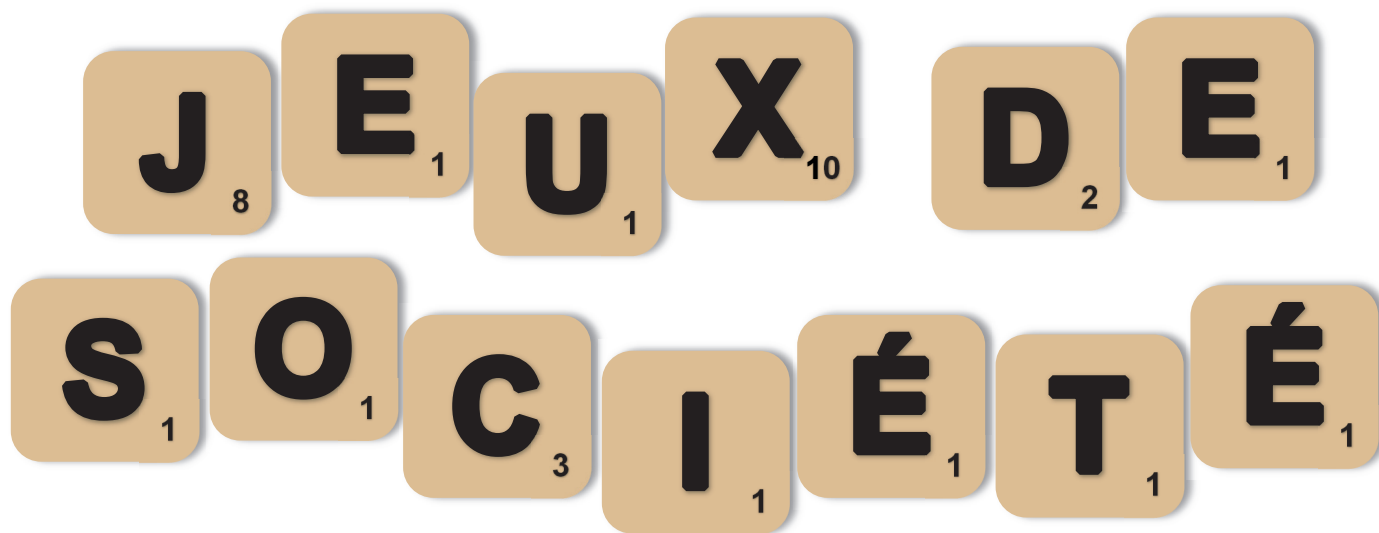
- Enraye douleur, raideur et stress;
- Améliore le sommeil;
- Rééquilibre la posture et la ceinture abdominale;
- Bonifie le bien-être au quotidien;
- Améliore la souplesse.

Clinique axée sur le bas du dos, le bassin et les fessiers



Session	Activité	Période	Durée	Coût
Automne	Clinique #2	Dimanche 7 novembre de 10 h à 11 h 30	1 h 30	39 \$

NOUVELLE ACTIVITÉ GRATUITE BIBLIOTHÈQUE ANNE-HÉBERT



La bibliothèque Anne-Hébert ouvre ses portes aux amateurs de jeux de société! Que vous soyez un habitué, un apprenti ou un groupe, cette activité est pour vous. Un moment de qualité pour jouer à vos jeux préférés ou pour en découvrir de nouveaux. La bibliothèque sera ouverte uniquement pour cette activité un vendredi sur deux dès le mois d'octobre.

Horaire	Dates	Clientèle	Coût
Vendredi 19 h à 21 h	1 ^{er} , 15 et 29 octobre 12 et 26 novembre 10 décembre	Adulte - 18 ans et plus Enfant de 12 ans et plus accompagné d'un adulte	Gratuit

► RÉSERVATION OBLIGATOIRE PAR TÉLÉPHONE AU 418 875-2758, POSTE 703

► OUVERT AUX PERSONNES SEULES, AUX DUOS ET AUX ÉQUIPES

► NOUS AVONS DÉJÀ DES JEUX SUR PLACE, MAIS VOUS POUVEZ ÉGALEMENT EN APPORTER (une liste des jeux disponibles sera mise à jour régulièrement sur le site Internet de la Ville dans la section *Bibliothèque*)

► LORS DE CETTE ACTIVITÉ, IL NE SERA PAS POSSIBLE D'EMPRUNTER DES LIVRES

Vous cherchez simplement une place pour jouer à vos jeux préférés dans un endroit tranquille?

On vous attend! En équipe ou seul!

Réservation et information : 418 875-2758, poste 703

Concours La carte de Noël régionale 2021

À vos toiles et pinceaux

Inscrivez-vous à la 21^e édition du concours La carte de Noël régionale dès maintenant.

Participez aux défis lancés par l'artiste multidisciplinaire Richard Cameron Morneau, alias Akénar, un elfe aux multiples talents. Ces animations sont offertes gratuitement sur le Web.

Toutes les œuvres finalistes seront une fois de plus mises en vedette au cours d'une exposition virtuelle sur le site web de la MRC de La Jacques-Cartier. En plus de prix en argent, le grand gagnant verra son œuvre illustrer la carte de Noël que la MRC envoie à ses partenaires.

« Le concours La carte de Noël régionale est devenu une véritable tradition dans notre région. Année après année, le talent des artistes de tous âges, qu'ils soient amateurs ou chevronnés, nous impressionne », a mentionné le préfet de la MRC de La Jacques-Cartier et maire de Stoneham-et-Tewkesbury, monsieur Claude Lebel. « Je vous invite tous, en famille, seul ou entre amis à laisser aller votre créativité et à vous laisser porter par l'art et la magie de Noël », a-t-il ajouté.



Le lutin Akénar propose des défis amusants et inspirants

Pour s'inscrire et avoir plus de détails, rendez-vous au www.mrc.jacques-cartier.com.

Mange local

Savourer la Jacques-Cartier

La série Mange local, dont la MRC de La Jacques-Cartier est l'un des partenaires, fait découvrir pour une deuxième saison de nouveaux producteurs, transformateurs, commerçants et restaurateurs locaux sur les ondes de CCAP.Tv.

C'est Chloé Patry-Robitaille qui revient à la barre de l'émission gourmande. Elle ne cache pas son enthousiasme de retrouver sa place d'animatrice sur ce projet dont elle est elle-même l'instigatrice. « Mange local, c'est avant tout l'occasion de mettre en lumière nos producteurs locaux et de découvrir des produits qui reflètent notre belle région », précise-t-elle.



Réalisée par Geneviève Roussel, la série de dix émissions visitera, entre autres, la Pasta shop à Stoneham-et-Tewkesbury, Oslo traiteur à Sainte-Brigitte-de-Laval, le Marché public de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et le jardin communautaire Bette & Ciboulette à Lac-Delage.

Les téléspectateurs pourront découvrir la deuxième saison de Mange local dès le 20 septembre à la télévision, au canal 601 pour les clients de la CCAP ou sur les différentes plateformes de CCAP.Tv ou de la MRC de La Jacques-Cartier.



Laissez-vous conduire!

tcjacquescartier.com  

 **TCJC**
La Jacques-Cartier
TRANSPORT COLLECTIF DE LA JACQUES-CARTIER



Campagne de renouvellement des cartes de membre de la FADOQ

Vous pouvez renouveler votre adhésion au Club de l'Âge d'or Sainte-Catherine en vous présentant au centre socioculturel Anne-Hébert ou en faisant parvenir un chèque de 25 \$ à l'adresse suivante:

7, rue Charles Painchaud
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 0T3.

Horaire du centre socioculturel Anne-Hébert :

Le lundi 4 octobre de 13 h à 15 h

Le mercredi 6 octobre de 13 h à 15 h et de 19 h à 20 h

Le vendredi 8 octobre de 13 h à 15 h

Vers la mi-octobre, les dates pour la pétanque intérieure et le billard vous seront confirmées par courriel ou par téléphone. Le port du masque sera obligatoire et vous devrez présenter votre passeport vaccinal en version électronique ou papier.

Nous vous aviserons de la reprise des autres activités annoncées dans notre programmation aussitôt que les consignes de santé publique nous permettront d'organiser ces dites activités.

Veuillez prendre note que la nouvelle présidente du club est madame France Laprise 418 875-4593.



Cercle des fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

De bonnes nouvelles...

C'est avec un **immense bonheur** que nous vous annonçons que les activités de notre cercle reprennent.

Les assemblées générales annuelles 2020 et 2021, qui ont été reportées en raison de la pandémie, auront lieu le mardi 19 octobre à 19 h 30. Elles seront suivies par notre réunion mensuelle régulière d'octobre. Les réunions auront lieu au centre socioculturel Anne-Hébert, à la salle *Le torrent*. Le passeport vaccinal et une carte d'identité seront exigés à votre arrivée. Le port du masque est obligatoire pendant vos déplacements, le lavage fréquent des mains ainsi que le respect des règles de distanciation sont également des mesures à respecter. Au plaisir de vous y rencontrer!

Toutes nos activités ont lieu au centre socioculturel Anne-Hébert, au local *Un habit de lumière*. Les règles sanitaires à respecter sont les mêmes qu'énumérées précédemment. Venez nous rencontrer les mardis de 13 h à 16 h et les jeudis de 18 h 30 à 21 h. Bienvenue à toutes!

Le Cercle est présentement en période de recrutement afin d'accueillir de nouvelles membres pour 2021-2022. Vous avez plus de 14 ans et êtes intéressées par les arts textiles, venez partager vos connaissances et apprendre de nouvelles techniques dans une ambiance amicale.

Des ateliers sont offerts aux membres tout au long de l'année. Les frais d'adhésion annuels sont de 30 \$, incluant l'abonnement à la revue *L'Actuelle*. Venez nous rencontrer les mardis entre 13 h et 16 h et les jeudis entre 18 h 30 et 21 h au centre socioculturel Anne-Hébert, à la salle *Un habit de lumière* afin de vous laisser convaincre. Bienvenue à toutes!

Suivez-nous sur Facebook

www.facebook.com/cerclefermieressjc

Lise Fillion

Communications et recrutement





Église Sainte-Catherine

Messes à intention commune

Les messes à intention commune sont célébrées le 3^e dimanche de chaque mois.

Dimanche 17 octobre 2021, à 10 h

Ghislaine Lavoie
Germain Bélanger
Famille Ligor Drolet
Paul-Émile Beaumont

Colette Renaud
Josée Plante
Jean Boilard
Roland Pelletier

François Bélanger et Germaine Lapointe
Denise Blouin et Joseph Plante
Famille Jacqueline et Joseph Vallières
Murielle Bouchard

Vous pouvez aussi consulter le semainier paroissial pour la liste complète ou le babillard extérieur de l'église, la semaine précédant la célébration.

« C'est grand la mort, c'est plein de vie dedans » (Félix Leclerc)



Dans chacune des communautés de notre paroisse, nous offrons des services de concession d'emplacements funéraires et d'inhumation qui correspondent aux besoins diversifiés des familles éprouvées par le deuil. Prenez note que le service de columbarium est dorénavant offert dans nos trois communautés.

Pour plus d'information ou pour obtenir un lot au cimetière ou au columbarium, prière de communiquer avec madame Nathalie Laprade, par téléphone au 418 446-0882 ou par courriel à cimetieres@latransfiguration.com.

Gagnants Bourses d'études 20 000 \$



C'est le 17 août dernier qu'ont été dévoilés les 20 gagnants d'une bourse d'études de 1 000 \$ lors d'une soirée virtuelle animée par Sam Breton

NIVEAU COLLÉGIAL ET PROFESSIONNEL



NIVEAU UNIVERSITAIRE



[f/caissedesjardinssaintraymondscatherine](https://www.facebook.com/caissedesjardinssaintraymondscatherine)

Desjardins
Caisse populaire de
Saint-Raymond-Sainte-Catherine



Société d'histoire
catherinoise
Fiers de nos racines

La toponymie présente l'origine et la signification des noms de rues, de parcs et autres endroits publics qui se trouvent sur le territoire municipal.

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a mandaté la Société d'histoire catherinoise pour effectuer les recherches nécessaires sur l'origine de ses noms de rues dans le but de constituer un répertoire de tous ses toponymes. Ce mois-ci, je vous présente la rue du Sirocco qui fait partie d'un secteur qui a comme thème les vents.

TOPONYME : Rue du Sirocco

LOCALISATION

Secteur sud-ouest entre le parc industriel et la rue Laurier

RAISON DU CHOIX DE CE TOPONYME

Cette rue est située dans un secteur où les voies de communication sont identifiées par des noms de vents qui soufflent sur la France. Ce choix a été motivé par le jumelage de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier à Palavas-les-Flots, une station balnéaire de la Méditerranée située au sud de Montpellier.

Le sirocco est un vent du sud, extrêmement chaud et sec qui vient du désert du Sahara et qui peut provoquer des tempêtes de sable sur les régions arides et désertiques qu'il traverse. Il apporte en été des températures très élevées sur le nord de l'Afrique et le sud de l'Europe. Le sirocco remonte vers le nord lorsqu'il est aspiré entre une zone de basse pression située à l'ouest, sur le golfe de Gascogne, l'Espagne et le Maghreb et une zone de haute pression située à l'est, sur l'Italie et les Balkans.

Lorsqu'il souffle avec de fortes rafales, le sirocco peut transporter du sable saharien qu'il dépose sur son parcours. Il peut même atteindre la neige des hautes montagnes d'Europe qui prennent alors une couleur beige rosée. Il souffle plutôt rarement sur la France et c'est surtout au printemps et à l'automne qu'on l'observe. Il peut se charger en humidité en traversant la Méditerranée et apporter de fortes précipitations accompagnées de sable. Mais en été, lorsque le sirocco atteint la France, ses habitants sont assurés de subir la canicule.



RÉFÉRENCES ET SOURCES DE L'INFORMATION

Météo France. Photo 1 : Carte Météo France. Photo 2 : Neige orange à Sotchi sur Mashable avec France 24.

AUTEUR DE LA FICHE

Monique Dussault pour la Société d'histoire Catherinoise

NOUVEAUX PRIX

TÉLÉVISION BASE + HD 37,50\$

(138 CHÂÎNES INCLUANT LES CHÂÎNES MUSICALES STINGRAY)

TÉLÉ SUR DEMANDE DÈS L'AUTOMNE

FORFAITS INTERNET

15/5

39,95 \$

30/10

49,95 \$

50/10

59,95 \$

100/25

69,95 \$



418 875-1118



WWW.COOPCSCF.COM

4320, route Fossambault à
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

ENTREPRISE 100 %
QUÉBÉCOISE

**GRANDE VENTE
D'OUVERTURE**

Korvette

MD

CHAÎNE FAMILIALE 100 % QUÉBÉCOISE DEPUIS 1958

RECEVEZ GRATUITEMENT

un sac de maïs soufflé au caramel au beurre (140 g)
avec tout achat de 20\$ ou plus avant taxes
(500 premiers clients).

**PROMOTION
4 JOURS SEULEMENT**

7-8-9-10 OCTOBRE 2021

**LAY'S
CROUSTILLES**
SAVEURS ASSORTIES
165 g

1.89
ch./ea.

RÉG. 2.99

**COCA-COLA
BOISSON GAZEUSE
EN BOUTEILLES**
6 x 710 ml

2.49

RÉG. 4.99

**ROYALE
PAPIER HYGIÉNIQUE**
8 ROULEAUX DOUBLES
2 ÉPAISSEURS

RÉG. 6.99

**ROYALE
PAPIERS-MOUCHOIRS**
6 BOÎTES / 3 PLIS

RÉG. 6.49

**SACS DE POUBELLE
BLANC**
BOÎTE DE 25 / 21 L

1\$

RÉG. 2.49



Quantité minimum
en magasin : 144



Quantité minimum
en magasin : 432



Quantité minimum
en magasin : 288



Quantité minimum
en magasin : 240



Quantité minimum
en magasin : 576

**OREILLER
À RAYURES**
28 X 20"

3.99

RÉG. 6.5

BOÎTE DE RANGEMENT
COUVERCLE ÉLEVÉ
CHARCOAL / 76 L

RÉG. 10.99

4.99

**BAS POUR
HOMMES OU
POUR DAMES**
ASSORTIS

1\$
ch./ea.

RÉG. 2.5-2.50

**XTRA
DÉTERSIF À LESSIVE**
FRAGRANCE TROPICALE / 650 ml

1\$

RÉG. 2.5



Quantités minimum
en magasin : 100



Quantité minimum
en magasin : 144



Quantité minimum
en magasin : 200



Quantité minimum
en magasin : 864

PRIX FOUS



Voyez nos promotions dans la circulaire du 7 au 13 octobre dans votre PUBLISAC ou
sur notre site web www.korvette.ca. Profitez-en pour vous abonner à l'infolettre.

OUVERT 7 JOURS/7

Les heures d'ouverture varient en
fonction des consignes du gouvernement.

SUIVEZ-NOUS SUR

Promotion valide seulement à la succursale de Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.